

Zur Ueberlieferung der Politik des Aristoteles.

Zwölf von den Palimpsestblättern, welche den zweiten Band des Aristides-Codex Vatican. gr. 1298 abschliessen, enthalten Fragmente aus dem dritten und dem als viertes überlieferten Buche der Politik des Aristoteles. Es sind die folgenden

- | | | |
|--------|--|---------------------------------------|
| f. 301 | = III p. 1280 ^b 15 θιων | — p. 1281 ^a 37 ολιγαρχικος |
| f. 302 | = III p. 1288 ^a 17 περιχειν | — IV p. 1288 ^b 37 τηνα |
| f. 303 | = III p. 1287 ^a 38 καιχαριν | — p. 1288 ^a 17 ωσθυ |
| f. 304 | = IV p. 1291 ^a 19 τοδε | — p. 1291 ^b 40 βρα |
| f. 305 | = IV p. 1290 ^a 36 ομοιος | — p. 1291 ^a 19 γεωργων |
| f. 306 | = III p. 1275 ^a 13 τοιαυτης | — p. 1275 ^b 33 οικη |
| f. 309 | = III p. 1279 ^a 8 εις | — p. 1279 ^b 31 αλληνα |
| f. 310 | = III p. 1276 ^b 17 καιπολιτου | — p. 1277 ^b 1 τεχνιτης |
| f. 330 | = IV p. 1291 ^b 40 χεωνδε | — p. 1292 ^b 20 νομοι |
| f. 337 | = III p. 1286 ^b 16 εκδε | — p. 1287 ^a 38 επηριαν |
| f. 338 | = III p. 1278 ^a 24 των | — p. 1279 ^a 8 γυμναζομενων |
| f. 339 | = III p. 1279 ^b 31 ποριαν | — p. 1280 ^b 15 κοριν. |

Die Lagen der Blätter habe ich durch Bogenstriche bezeichnet, die beiden 338 und 339 sind einzeln. Das Pergament hat 32 Zeilen mit circa 47 Buchstaben auf der Seite, die Schrift ist sehr regelmässig und so weit sie nicht gelitten hat, sehr deutlich und aus dem zehnten Jahrhundert. Die obere Schrift ist durch die Reagenzien A. Mai's, der in der Script. vet. nova collectio II 584 eine kurze Notiz von diesen Fragmenten gegeben hat¹, so gut wie ganz zerstört. Abkürzungen sind selten: $\overline{\sigma\rho\alpha}$ 1276^b 26, $\overline{\alpha\nu\omicron\nu}$ 1278^b 18, 21. 1281^a 35, ζ' = καὶ 1280^a 17. 1288^b 1, 20. Iota adscriptum ohne Consequenz: ραιδιον 1286^b 21, ηται 1286^b 39, τηδια οικειαι 1280^b 26, σαιζοιτο 1288^b 30, ζωου 1290^b 25, ζωιον 1280^b 26, παντη 1288^a 23. Keine Worttrennung ausser bei Sinnespausen, daher ουδεν εστιν = ουδ

¹ Natürlich ohne die Signatur der Handschrift mitzutheilen, so dass erst im vorigen Winter ganz gelegentlich die Palimpsestblätter wiedergefunden und so auch mir bekannt geworden sind.

ενεστιν 1275^a 37. Das ν ἐφέλκυστικόν durchweg auch vor Consonanten. Dass Accente nicht durchaus fehlen, wie es zunächst scheint, beweist u. a. ein sehr deutliches Beispiel αὐτῶι 1278^b 30. Einige Male ist am Zeilenschluss auslautendes ν durch einen horizontalen Strich über dem vorausgehenden Buchstaben bezeichnet. Correcturen sind nicht selten mit kleineren Buchstaben über der Linie von erster Hand eingetragen.

Ich lasse nun die Collation mit dem Texte der dritten Ausgabe von Susemihl (1882) folgen; Worte und Worttheile, die ich nicht habe lesen können sind in runden Klammern aufgeführt.

1275^a 15 ενγεγραμμενους | 19 γαρ | απλως; λ über der Linie nachgetragen | 21 εστιν | 22 μαλον | 24 εισιν | 26 αοριστος; ο über d. Linie nachgetr. | 33 (ο μεν) | 34 (λε)γομενους | 39 (ρας—ουσας); der Raum reicht nur für etwa 10 Buchstaben; wahrscheinlich übersprang der Schreiber τὰς δὲ προτέρας

1275^b 4 (ναι—εκαστην) πολιτει(αν διο)περ(ολεχθεις) | 5 εστιν | 7 εν fehlt | 8 δικαζουσιν | 10 αλλοις αλλας | 11 της ετερας | 12 κρινουσιν | 13 (του) | 15 εστιν | αλλα | 16 βουλεσθαι mit Π² | 19 βουλευτικης η κριτικης | 20 (προς)— 21 (οριζονται) δη | 23 επι—οιον zweimal | 24 παμππους | 25 απορουσιν | 27 ειρωνευομοнос | 29 υπο των zweimal | λαρισσοποιους, aber vorher λαρισσαιους | 30 εστιν | 31 διορισμος | 32 και γαρ ουδε

1276^b 18 ημη corrigirt aus ημιν | 21 τωδε | 23 τινεχωντην τοιαυτην | 24 δη(λον) | 15 (αρετη)ς | 26 (εργον εστ)ιν | 27 (των) | 29 εστιν, dann fehlt κοινωνία δ' ἐστιν | 30 διὸ mit Π² | πολι(του προς) | 31 εστιν | 32 α(ρετην) | 33 τὸν δ' — τελείαν fehlt | 34 ενδεχετ(αι) | πολι(την) | 35 (καθην) | 36 ἀλλὰ fehlt | εστιν | 39 αυτον | π(οιει)ν | 40 επειδε wie Π² | (παν)τας

1277^a 1 ει(η)μ(ια)αρετη wie Π² | (κα)ι | 2 (σπουδαιου)πολι(ουδ)ει | 3 (αναγκαιον ειναι τ)η(ν) | πόλιν τήν] πολιτην | αγαθ(ου αδυνατον ει μη) | 5 (τησπου)δαια | 6 (πολις ωσπερ ζων) | ψυχ(η εκ) | 8 κτησεις | 9 ανοποιων | 15 αγαθονειναι wie Π² | 16 φρονημον | 17 λεγουσιν | 18 ευρηπιδης φησιν | 19 κομψ wie Π² | 20 ειδεαυτη | 21 εστιν | 22 απλως αν ειη wie Π² | 24 πινην | 29 αμφω επαιουν ποτε | 32 τουντευθεν wie Π² | 33 εστιν | 39 τουννομαυτους wie Π²

1278^a 29 τουννοθους | οις in πολλοις auf Rasur | 30 αλλα | 31 ολιγ(αν . .)θρωπιαν: zwischen γ und θ Raum für 4 Buchstaben | 32 δοχλ(ου κα)τα | 34 αστων | 36—38 ωσπερ—μετεχων nach 40 συνοικουντων εστιν

1278^b 1 εστιν | εκ των ειρημενων mit Π² | κακεινος ου mit Π² | 8 κανει mit Π² | nach τινες Rasur von der Länge einer halben Zeile | 9 εστιν | 10 κυριος | 11 δεστιν | 12 διοιν | 14 δεκαι | 16 συνεστηκεν | 19 δη | 21 ό fehlt mit Π² | 22 περι αλληλων πολιτειας ορεγονται | 24 εστιν τερος | 25 πασιν | 26 και—κωνωνιαν zwischen αυτου und ἴσως wie Π¹ | 28 υπερβαλη | 29 κακοπαθιαν | 31 γε nach αρχης | 40 ἡ <ει> fehlt | 41 ωσπερ mit Π²

1279^a 2 παιδοτρειβην | 13 το κεινου | 15 αρχ(ουσινοσακ)-αιροις | 16 αρχας: χ über der Linie | 19 σφετερον: σ über d. Linie | 22 εστιν | επι(σκεψασθαι) | 23 εισιν | 25 διωρισθεισων | το πολιτευμα | 26 σημαίνει—πολίτευμα fehlt | (δ)εστιν | 28 (ο)ταν | (π)ολλοι | 31 (η)του | 32 (δει) | 33 (την) | 34 (αποβλεπουσαν—την) δε των οντων μεν | 35 δ(ε ενος αριθ)τοκρατιαν | 37 οταν-δετο | 38 (κ)αλει(ται το) (πασων—δουλο)γως | 39 μεν fehlt

1279^b 2 πληθ(ει)γιγνεται | 6 εστιν | 8 (το) των | 14 εστιν | (μη δε τι) | 15 καταληπειν | 16 εστιν | 20 ει(νοι) | 23 συμβαινῃ | 26 καντις | 28 προσαγορευει | 34 schliesst die Zeile mit πο, die neue beginnt τεια: λι fehlt, oder war übergeschrieben; keine Spur davon. | 38 δια fehlt | 39 γιγνεσθαι | 40 δημοκρατεια

1280^a 1 αρχωσιν | 10 πάν τὸ: παντα | 14 αφερουσιν | 15 φαυλοι κριται mit Π² | 19 ομολογουσιν | 20 διαλεχθεν ohne το | κρινουσιν | 22 νομιζουσιν: ομιζουσι auf Rasur | 24 ελευθεριοι: das erste ι über d. Linie | 26 μετεχουσιν | 29 εκατον μων | εισεναγκαντα mit Π² | 31 μονον ενεκεν mit Π² | 33 εστιν | 36 τυρηγνοι | 37 εστιν

1280^b 1 του fehlt mit Π¹ | 3 αδικος: κ über d. Linie | 4 εξει | αδικησωσιν | 5 δαρετης | διακονουσιν | 8 γιγνεται | 9 απωθε | 10 συμμαχων | 11 λυκοφρον | 17 πολεσιν | δουδει | 23 που | 26 οικειαι | σφι(σι)ν | 28 δοξειεν | 30 η πολις ουκ εστιν mit Π² | 34 γενεσιν | 35 και] η | 40 δεη

1281^a 1 χάριν fehlt | 3 χαριν | 5 μετεστιν | τ(οις) 6 μειζουσιν | 7 (πολιτικηναρ)ετην | υπερεχουσιν | 10 λεγουσιν | 16 αν fehlt | 17 χρη mit Π² | παλι | λειφθεντων | 21 τουτων | 23 κρειτ(ω)ν | 24 δικαιοναρχειν mit Π²: ν in αρχειν über d. Linie | 26 εστιν | 27 πανταφαυλα mit Π² | 28 δικαια mit Π² | 35. 36 εχοντα—ψυχην nach φαυλον mit Π²

1286^b 17 μετεβαλλον mit Π² | 18 αισχροκερδιαν | 21 γιγνεσθαι | 24 γιγνομενων | 26 τουτο ραιδιον | 31 και fehlt | 33 φυλαξαι | 94 βασιλέα τόν τοιούτον fehlt | 40 συρακοσιοις

1287^a 2 εφεστηκεν | 4 βασιλειας | 5 οτον | 7 εστιν |

9 εστιν | παντα | 12 ενα παντων ειναι mit Π² | 16 ομοιως
 τοιουν και wie Π² | ουδεν | 25 παιδευσας mit Π² | 26 επιστησιν |
 29 τὸν νοῦν μόνους] τους νομους | 31 αρχοντας διαστρεφει
 wie Π² | 32 διαφθειρει fehlt wie Π² | ο νους νομος wie Julian |
 33 γραμμα | 34 και fehlt | 37 καμνοντας corrigirt aus σκαμ-
 νοντας | 38 επηριαν | 49 θεραπιαν

1287^b 4 ο γαρ νομος | 5 τω κατα | 6 (κατα) | τω κατα | 8
 υφαντου | 10 καταστησει | 11 ποτερον | (αν)ηρ | 13 εστιν |
 ερχομενων | 16 εισιν | 17 αξειν | 19 επειδη mit Π² | περι-
 λιφθηναι | 24 α(λλο)τι | 26 τισως mit Π¹ | 27 (βε)λτιον ιδοι τις
 (δυοιν) ομμασ(ι και δυσι)ν | 28 ποσιν | 29 μοναρχοι mit Π² |
 32 ποιησουσιν | δε fehlt | 37 εστιν | 38 δεσποτον mit Π² |
 βασιλευτον mit Π² 41 γιγνεται τα παρα φυσιν

1288^a 2 νομων οντων mit Π² | 5 ει fehlt | 6 ποτερον | 8
 εστιν | πεφυκεν | 13 πεφυκεν ενγιγενεσθαι ohne καὶ ἔν der
 Classe Π² | πολιτικον mit Π¹ | 14 αρχεσθαι και αρχειν mit Π² |
 nach καταξιαν dittographie: διανεμοντον καταξιαν, dann διανε-
 μοντα | 15 αποροις mit Π² | 17 (τοσου)τον ω(σ)θ | 18 βασιλικον
 | 21 ειτε statt οιτε | 23 παντηι | 24 και fehlt | 26 πεφυκεν |
 27 κατα μερος ειναι τουτον αλλα απλως | 30 προτερον | 31 nach
 η συμφερει dittographie: ταις πολεσιν η συμφερει | τισιν | 33
 δαναγκαιον | 34 scheint οικονουμενης | 35 τινσυμπαντων | 39 της
 πολεως της αριστης mit Π² | 41 ωστεσται

1288^b 1 παιδια | 3 δητουτων | πο(λι)τειας | 4 τι(ν)α πεφυ(κε
 γιγν)εσ(θαι τ)ροπον | 5 δη | 9 αριστοτελους πολιτικων: γ: am Rande
 von derselben Hand $\overline{\Delta}$. [mit dieser Aufschrift beginnt fol. 302^v]

11 γιγνομεναις: das zweite γ ausradirt. | 14 καλιστα | κεχορη-
 μενωι | 16 εργον mit Π¹ | δεαν | 18 μηθεν | 19 εστιν mit Π² |
 23 εστιν | 24 αρμοττουσα mit Π² | 26 τε απλως και την fehlt |
 31 συμβεβηκεν | 35 ως | 36 λεγουσιν

1290^a 36 ομοιοις: das zweite ι über d. Linie | ουθεις mit Π²

1290^b 2 δοταν | πολλους mit Π² | 5 φασιν | 8 ετι statt
 επει | πλειονα μορια mit Π² | 11 δημοσι | 12 τουτωι | τημαις |
 15 δημοσ | οιοναν wie Π² | 17 εστιν | 19 δοταν | 21 πολιτειαι
 oder πολιτειαν | πλείους—αίτιαν fehlt | 24 πασαν εχειν mit
 Π² | 25 μεν fehlt wie Π² | 29 δη | ειδημονον | 33 πλει, vom
 ω keine Spur | ταυτον | 35 ληφθωσιν | 37 δε | 39 συγκητε |
 μερων mit Π² | 40 εστιν | καλλουμενοι

1291^a 4 δαγοραιον | 5 και τὰς ὠνάς fehlt | 6 καπηλιας |
 7 ουθεν wie Π² | εστιν αναγκαιον wie Π² | 11 φησιν | 13 του-

του τους | 18 μαλον | 20 αποδιδωσιν | 21 απομομενων wie Π² | 22 τετταρσιν | 23 αποδώσοντα [αποδώσονται Druckfehler der Susemihl'schen Ausgaben] | 27 δικαστικης corr. aus δικαστηκης | 29 ουθεν mit Π² | γαρ vor διαφερει mit Π¹ | 33 αναγκαιων μοριον της πολεως mit Π² | 34 ο statt ὅπερ mit Π² | ογδον | 39 βουλευομενον mit Π² | 41 πολεσιν | γινεσθαι | δικαιος

1291^b 3 αυτους: ς über d. Linie | 4 και τεχνιτας zweimal | 12 καθιστασιν | και δοκουσιν zweimal | 14 εισιν | 15 εστιν | δημοκρατειας | 17 λεγωμενων | 21 χρηματιστικον | 22 αλιευτικον: das erste ι über d. Linie | εκαστα: τα über d. Linie | 27 αμφοτερον ετερου | 30 δημοκρατεια | εστιν | 32 υπαρχειν | 34 μαλιστεστιν

1292^a 3 τὸ πᾶσι μετεῖναι: ταλλαμεν ειναι | 17 τοιουτος | δημοσ wie Π² | 22 παρ' fehlt | 23 δειμαγωγοι | 24 εισιν | 29 προσκλησιν mit Π¹ | 30 αρχε | 32 εστιν | 33 εκαστα oder εκαστον | 34 εστιν | 36 ουθεν

1292^b 1 μακρων mit Π¹ | 3 ποιωσιν | 5 οταν παις | 9 τελευτας | ειπαμεν | δημοκραταις εν ταις fehlt | 10 καλουσιν | 13 zwischen κατα und τους Raum für drei Buchstaben | δὲ nach δια fehlt | 14 πολιτευεσθαι δε δημοτικως | 15 κατα τους νομους | 17 τουτο δε | 19 αλλα αγαπωσιν.

Man sieht, trotz des Alters wimmeln diese Blätter von Fehlern, Dittographieen, Verlusten gleich ausgehender Satzglieder, orthographischen Nachlässigkeiten aller Art. Ueberraschend ist nur die Vermuthung von Perizonius ἀστῶν 1278^a 34 statt des sonst überall überlieferten αὐτῶν beglaubigt zu finden. Dass αστων wirklich im Palimpsest steht, ist mir noch nachträglich durch gefällige Mittheilung A. Mau's bestätigt worden.

Es ist deutlich, dass der Codex, dessen Fragmente erhalten sind, der Classe Π² näher steht als der Classe Π¹, wiewohl er nicht alle Fehler jener Classe theilt vgl. 1278^b 21. 1288^b 16.

So sicher es ist, dass der Text der Aristotelischen Politik nicht ausschliesslich nach einer dieser zwei Classen hergestellt werden kann, so fraglich ist es doch, ob man Recht hat Π¹ unbedingt als die vorzüglichere zu betrachten. Susemihl hat dieses Urtheil mit seiner Ausgabe von 1872 eingebürgert. Gegründet ist es auf die Schätzung der lateinischen Uebersetzung des Wilhelm von Moerbeke und der von diesem benutzten Handschrift (Γ). Diejenigen der uns erhaltenen griechischen Handschriften, welche am nächsten mit Γ verwandt sind, schienen Susemihl den Vorzug vor den übrigen zu verdienen. Nachdem nun Ad. Busse, de praesidiis Aristotelis politica emendandi 1881

den Werth der Uebersetzung und der übersetzten Handschrift des Dominikaners sorgfältig geprüft hat, ist es erwiesen, dass die lateinische Uebersetzung keineswegs korrekt und sorgfältig ist, sich auch nicht in dem Masse eng an die griechische Vorlage anschliesst, um immer Wortfolge und Partikeln der letzteren sicher erschliessen zu lassen; dass aber auch der griechische Text, der dieser Uebersetzung zu Grunde lag, sehr nachlässig geschrieben war und nicht einmal den Vorzug vor den verwandten, uns noch erhaltenen, Handschriften derselben Classe verdient. In Folge dieser Untersuchung, deren Resultat Susemihl im allgemeinen überzeugt hat, ist dessen dritte Ausgabe von 1882 dem Bekkerschen Text, der durchaus der Ueberlieferung der Classe Π² gefolgt war, wieder sehr viel ähnlicher geworden. Allein an einer weiteren grossen Zahl von Stellen wird man, glaube ich, die Lesungen von Π² wieder aufzunehmen haben. Diese Classe hat jetzt in den vaticanischen Fragmenten einen sehr alten Vertreter gefunden und es wird sich der Mühe lohnen, einige Stellen näher zu prüfen um dabei das Verhältniss der zwei Handschriftenklassen klar zu legen und das Urtheil zu rechtfertigen, dass eine künftige Textrecension in erster Linie auf Grund von Π² herzustellen ist, d. h. dass man im wesentlichen wieder zu J. Bekker zurückzukehren hat.

Eine sehr häufige Differenz der beiden Classen betrifft die Wortstellung. In vielen Fällen ist eine Entscheidung nicht möglich; aber eben diese sind zu beurtheilen nach Analogie derjenigen, bei denen die Beobachtung des aristotelischen Sprachgebrauchs ein Urtheil zulässt. Der Art ist

p. 1277^a 1 οὐκ ἂν εἴη μία ἀρετὴ πολίτου καὶ ἀνδρὸς ἀγαθοῦ Π² und fr. (= fragmentum Vaticanum rescriptum), οὐκ ἂν εἴη ἀρετὴ μία Π¹. Wie das erstere ausdrucksvoller ist, so entspricht es durchaus dem Gebrauche des Aristoteles; 1276^b 32 δῆλον ὡς οὐκ ἐνδέχεται τοῦ σπουδαίου πολίτου μίαν ἀρετὴν εἶναι τελείαν· τὸν δ' ἀγαθὸν δ' ἄνδρα φαμέν κατὰ μίαν ἀρετὴν εἶναι τὴν τελείαν; 1277^b 18 δῆλον ὅτι οὐ μία ἂν εἴη τοῦ ἀγαθοῦ ἀρετή; ebenso 1277^a 10. 1322^a 8. 26.

1278^b 7 σκοπεῖον πότερον μίαν θετέον πολιτείαν ἢ πλείους κἂν εἰ πλείους, τίνες καὶ πόσαι. Hier durfte Susemihl das von Π² und fr. überlieferte, echt aristotelische κἂν εἰ nicht aufgeben zu Gunsten von καὶ εἰ der Classe Π¹ (so wenig wie 1257^a 38 und 1260^b 31). Aus der grossen Zahl verwandter Stellen führe ich nur eine an: Metaphys. B 996^a 12 πρὸς δὲ τούτοις πότερον οἱ ἀριθμοὶ . . .

καὶ αἱ στιγμαὶ οὐσαὶ τινές εἰσιν ἢ οὐ, κἄν εἰ οὐσαὶ, πότερον κεχωρισμένα τῶν αἰσθητῶν ἢ ἐνυπάρχουσαι ἐν τούτοις.

1278^b 20 ὅτι φύσει μὲν ἐστὶν ἄνθρωπος ζῶων πολιτικὸν Π² und fr., Susemihl folgt Π¹ und schreibt ὁ ἄνθρωπος (ebenso hat 1253^a 31 Π² ὡσπερ γὰρ καὶ τελεωθὲν βέλτιστον τῶν ζῶων ἄνθρωπός ἐστιν und Π¹ ὁ ἄνθρωπος). Eben vorher aber ist übereinstimmende Ueberlieferung τῆς ἀρχῆς εἶδη πόσα τῆς περὶ ἄνθρωπον καὶ τὴν κοινωνίαν τῆς ζωῆς; eth. Nic. 1141^a 21 εἰ μὴ τὸ ἄριστον ἐν τῷ κόσμῳ ἄνθρωπός ἐστιν; Eudem. 1242^a 22 ὁ γὰρ ἄνθρωπος οὐ μόνον πολιτικὸν ἀλλὰ καὶ οικονομικὸν ζῶων . . . ἀλλὰ κοινωνικὸν ἄνθρωπος ζῶων πρὸς οὓς φύσει συγγενεία ἐστὶν. Eine grosse Zahl entsprechender Stellen aus den zoologischen Büchern findet man mit Hülfe des Index Aristotelicus. Es ist einleuchtend, dass auch hier die echte Ueberlieferung von Π² der mehr dem vulgären Sprachgebrauch angepassten von Π¹ gegenübersteht.

1278^b 21 διὸ καὶ μηδὲν δέομενοι τῆς περὶ ἀλλήλων πολιτείας ὀρέγονται τοῦ συζῆν. So fr. Das ist Unsinn; πολιτείας hat auch M^a: aber Π² hat richtig statt dessen βοηθείας und Π¹ παρ' statt περὶ: μηδὲν δεόμενοι τῆς παρ' ἀλλήλων βοηθείας wie 1334^b 41 ἢ δὲ παρὰ τῶν πατέρων βοήθεια τοῖς τέκνοις. Aber sicher ist es keine Auslassung sondern Ueberlieferung vor der Interpolation, welche die Classe Π² erfahren hat, wenn fr. mit Π¹ das ganz unmögliche οὐκ ἔλαττον nach βοηθείας nicht bietet. Susemihl hatte Recht, wenn er das in seine ersten Ausgaben nicht aufnahm; erst in der dritten, hat er gegen sein Princip, wo möglich Π¹ zu folgen, es in den Text aufgenommen. Aber was hier mit οὐκ ἔλαττον ausgedrückt werden soll, müsste unbedingt heissen οὐχ ἦττον, οὐδὲν ἦττον. Das zu belegen ist kaum nöthig, der Beispiele sind so viele; οὐδὲν ἦττον 1265^a 26. 1282^a 6. 1316^b 11. 1320^a 9. 1322^a 31. Daher bedeutet πολὺ ἦττον viel weniger leicht und steht 1308^a 18 parallel mit οὐ γὰρ ὁμοίως ῥάδιον, vgl. 1296^a 5. 1303^a 11. 1314^b 11. 1315^a 2. 1320^a 10; ἔλαττον hingegen bedeutet ein Geringeres an Zahl, Zeit, Raum: δι' ἐλάττονος i. e. χρόνου 1299^a 6, ἔλαττον geringere Summe 1267^a 34. 1268^b 14, οὐ γὰρ ἔλαττον διέστηκεν 1325^a 68, ἐξ ἐλαττόνων εἰς ἑξακοσίους ἦλθεν 1305^b 12, εἰς ἐλάττους 1305^b 37, ἐλάττονες eine geringere Zahl 1313^a 20. 1318^a 26; πλείους—ἐλάττους, ἔλαττον—ἴσον—μείζον. An unserer Stelle ist daher οὐκ ἔλαττον nichts als ein sehr unge-

schiektes Glossem, eingefügt um das Sinnesverhältniss des Satzes zum vorausgehenden deutlicher zu machen.

1280^a 15 σχεδὸν δ' οἱ πλείστοι φαῦλοι κριταὶ περὶ τῶν οἰκείων Π² fr.; κριταὶ φαῦλοι Π¹, aber das erstere ist nachdrücklicher und durchaus in Einklang mit dem Gebrauch des Aristoteles: top. 161^a 37 ἐπεὶ δὲ φαῦλος κοινωνὸς ὁ ἐμποδίζων τὸ κοινὸν ἔργον; eth. Nic. 1094^b 27 ἕκαστος δὲ κρίνει καλῶς ἃ γινώσκει καὶ τούτων ἐστὶν ἀγαθὸς κριτῆς; pol. 1282^a 16 ἔσται γὰρ ἕκαστος μὲν χείρων κριτῆς τῶν εἰδόντων.

1287^b 29 μόναρχοι Π² fr., μονάρχα Π¹. Ebenso 1284^b 13 und 1295^a 12 μονάρχους Π², μονάρχας Π¹; 1311^a 30 μονάρχοις Π², μονάρχαίς Π¹; μονάρχαίς Π¹ nur M^s 1312^a 29, die übrigen μονάρχοις. Allein da alle Handschriften übereinstimmend bieten μόναρχος 1292^a 11. 15. 1313^b 39, μόναρχοι 1295^a 13, μονάρχων 1311^b 8, μονάρχοις 1312^a 11. 18 (eth. Nic. 1115^a 32 alle μονάρχοις, M^b μονομάχοις), ist auch an den zweifelhaften Stellen die Form, die Π² überliefert, zu bewahren. Aristoteles schreibt auch δήμαρχος, ἵππαρχος, πολέμαρχος, ταξίαρχος, τριήραρχος, φύλαρχος; über die entsprechenden Formen bei Plato vgl. Schanz Plat. opp. VII p. VIII.

1288^a 13 δυνάμενον ἄρχεσθαι καὶ ἄρχειν Π² fr., ἄρχειν (καὶ ἄρχειν M^s) καὶ ἄρχεσθαι Π¹. Wieder ein Fall verschiedener Wortstellung in den beiden Handschriftenklassen und wieder in Π² die zunächst auffallende, ungewöhnliche. Die üblichere Folge ist natürlich ἄρχων καὶ ἀρχόμενος, τὸ μὲν ἄρχει, τὸ δὲ ἄρχεται. Aber daneben 1259^b 37 τὸ μὲν ἄρχεσθαι καὶ ἄρχειν εἶδει διαφέρει, 1284^a 2 ὁ προαιρούμενος ἄρχεσθαι καὶ ἄρχειν, 1277^b 27 τῶν ἀρχομένων καὶ τῶν ἀρχόντων, 1317^b 2 τὸ ἐν μέρει ἄρχεσθαι καὶ ἄρχειν. Wie nahe die Verführung für den Schreiber lag, die ungewöhnlichere Verbindung in die geläufige zu verwandeln, zeigt 1255^b 7 καὶ δεῖ τὸ μὲν ἄρχεσθαι τὸ δ' ἄρχειν, ἦν πεφύκασιν ἀρχὴν ἄρχειν, ὥστε καὶ δεσπόμενοι, wo trotz des Schadens, den dadurch der ganze Satz leidet, M^s und Π¹ τὸ μὲν ἄρχειν, τὸ δ' ἄρχεσθαι überliefern. Es wird also auch in den Fällen, wo bestimmte Gründe für die eine oder andere Wortfolge nicht vorhanden sind, der Ueberlieferung in Π² zu folgen sein.

Ein ähnliches Verhältniss ist 1288^a 38 ὅτι τὴν αὐτὴν ἀναγκαῖον ἀνδρὸς ἀρετὴν εἶναι καὶ πολίτου τῆς πόλεως τῆς ἀρίστης Π² fr.; καὶ πολίτου τῆς ἀρίστης πόλεως Π¹. Ebenso 1260^b 23 ἐπισκεψόμεθα περὶ τῶν ἀποφνημαμένων περὶ τῆς πολιτείας τῆς

ἀρίστης Π², περὶ τῆς ἀρίστης πολιτείας Π¹ und 1331^a 5 ὁμοίως δὲ καὶ ταῖς οἰκῆσεσι ταῖς ἰδίαις μὴ περιβάλλειν τοίχους Π² P⁵, ταῖς ἰδίαις οἰκῆσεσι die übrigen Handschriften. Ohne Zweifel ist auch an diesen Stellen die ungewöhnlichere Wortstellung mit der bekannteren vertauscht worden. Dass die erstere möglich ist, wird doch nicht bezweifelt werden. Eine grosse Anzahl von Beispielen, wo vor dem Substantiv, dem das Adjectiv mit Artikel folgt, der Artikel fehlt, hat Vahlen zusammengestellt in der mantissa zur Poetik Aufl. 3 p. 248 f. Die Constraktion mit dem Artikel vor dem Substantivum und vor dem folgenden Adjectivum bedarf eigentlich keiner Belege; aber zum Ueberfluss gebe ich die folgenden 1312^b 35 τῆς τε ὀλιγαρχίας τῆς ἀκράτου καὶ τελευταίας καὶ τῆς δημοκρατίας τῆς ἐσχάτης, 1323^b 13 τὴν διάθεσιν τὴν ἀρίστην ἐκάστου πράγματος 1323^b 18 τὴν διάθεσιν τὴν ἀρίστην ἐκάστου, 1337^a 37 πρὸς τὸν βίον τὸν ἀριστον u. s. f.

Von geringerem Interesse als diese Fragmente der Politik ist, worauf ich ganz kurz hinweisen möchte, die Abschrift aus A' von einem grossen Theile der Poetik, welche sich in dem Miscellancodex Vatican. gr. 1094 Vol. II fol. 250—259^v findet: die Pergamentblätter enthalten p. 1452^a 14 πράξεις — 1461^b 25 παρὰ τὴν. Vorhergeht von derselben Hand des XIV. Jahrhunderts, die eine Vorlage des zwölften zu copiren scheint, und auf gleichartigem Pergament Demetrius περὶ ἐρμηνείας von Anfang an bis p. 314, 21 Sp. ὀνόματα. Die Poetik ist, wie gesagt, aus A' abgeschrieben, aber ehe die Correkturen in der letzteren angebracht waren. Das werden die folgenden Stellen dem beweisen, der sie mit Vahlen's Ausgabe vergleichen mag: 1460^b 29 μαρτηῆσθαι, 31 εἶδει, 32 ἡ ηαμιμητως, 1461^a 12 ὡς ῥῆτοι, 17 πανύχιοι, 31 πεινόντων, 34 ὠδικῶς, 1461^b 20 φρόνημον. In dem Register der Vaticana ist dieses Apographon nicht verzeichnet.

Hamburg.

G. Heylbut.